

43 Stat. 155.
8 U. S. C. § 204 (a);
Sup. IV, § 204 (a).

section 4 (a) of the Immigration Act of 1924, as amended, pertaining to unmarried children under twenty-one years of age of a citizen of the United States, shall be held to be applicable to the alien Chin Yok Kong, minor child of Chin Koon Fon, a citizen of the United States.

Approved May 15, 1951.

Private Law 49

CHAPTER 79

AN ACT

May 15, 1951
[H. R. 1438]

For the relief of Mrs. Ingeborg Ruth Sattler McLaughlin.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That, notwithstanding the provisions of the eleventh category of section 3 of the Immigration Act of 1917, as amended, Mrs. Ingeborg Ruth Sattler McLaughlin may be admitted to the United States for permanent residence if she is found to be otherwise admissible under the provisions of the immigration laws.

39 Stat. 875.
8 U. S. C. § 136.

Approved May 15, 1951.

Private Law 50

CHAPTER 80

AN ACT

May 15, 1951
[H. R. 2068]

For the relief of Sook Kat.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That, in the administration of the immigration laws, Sook Kat, minor Chinese orphan residing in Hong Kong, China, shall be held and considered to be the alien natural-born daughter of Huie Mon, of Minneapolis, Minnesota, a natural-born United States citizen, and the provisions of sections 4 (a) and 9 of the Immigration Act of 1924, as amended, pertaining to unmarried children under twenty-one years of age of a citizen of the United States, shall apply to the said Sook Kat.

43 Stat. 155, 157.
8 U. S. C. §§ 204 (a),
209; Sup. IV, § 204 (a).

Approved May 15, 1951.

Private Law 51

CHAPTER 84

AN ACT

May 16, 1951
[H. R. 591]

For the relief of R. J. Scheuerman, Daniel Fuller, W. Hardesty, and John M. Ward.

R. J. Scheuerman
and others.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury be, and he is hereby, authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to the following, in full settlement of all claims against the United States due to the loss of certain tools and/or personal effects which were being shipped along with cargo for The Alaska Railroad on an Ocean Tow Barge en route for Alaska which capsized: To R. J. Scheuerman, of Anchorage, Alaska, the sum of \$306; to Daniel Fuller, of Tacoma, Washington, the sum of \$530.50; to W. Hardesty, of Seattle, Washington, the sum of \$116.25; and to John M. Ward, of Reedsport, Oregon, the sum of \$464.75: *Provided,* That no part of any of the sums appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account

of services rendered in connection with the claims settled by the payment of such sums, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding \$1,000.

Approved May 16, 1951.

Private Law 52

CHAPTER 85

AN ACT

For the relief of Japhet K. Anvil and Howard A. Monroe.

May 16, 1951
[H. R. 594]

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury be, and he is hereby, authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to the following, in full settlement of all claims against the United States for reimbursement of the amounts they expended for necessary travel expenses, in addition to any amounts paid to them by the United States for such purposes, in traveling from the places of their discharges, as indicated, from the Army of the United States to their homes: To Japhet K. Anvil (Army serial number 39950873), of Bethel, Alaska, from Whittier, Alaska, to Nunachuak, Alaska, the sum of \$86.25, and to Howard A. Monroe (Army serial number 39825710), of Kiana, Alaska, from Fort Richardson, Alaska, to Kotzebue, Alaska, the sum of \$12.70: *Provided,* That no part of any of the sums appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with the claims settled by the payment of such sums, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding \$1,000.

Japhet K. Anvil
and Howard A. Mon-
roe.

Approved May 16, 1951.

Private Law 53

CHAPTER 86

AN ACT

For the relief of Hildegard Dettling and Judith Ingeborg Dettling.

May 16, 1951
[H. R. 667]

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That, in the administration of the immigration and naturalization laws, Hildegard Dettling, the German fiancée of Corporal Murphy Boggs, a United States citizen now serving in the United States Army, and her daughter, Judith Ingeborg Dettling, shall be eligible for visas as nonimmigrant temporary visitors for a period of three months: *Provided,* That the administrative authorities find that the said Hildegard Dettling is coming to the United States with a bona fide intention of being married to the said Corporal Murphy Boggs, and that they are found otherwise admissible under the immigration laws. In the event the marriage between the above-named parties does not occur within three months after the entry of the said Hildegard Dettling and her daughter, they shall be required to depart from the United States, and upon failure to do so shall be deported in accordance with the provisions of sections 19 and 20 of the Immigration Act of 1917, as amended (U. S. C., title 8, secs. 155 and 156). In the event that the

Hildegard Dettling
and Judith Ingeborg
Dettling.

39 Stat. 889, 890.
8 U. S. C., Sup. IV,
§§ 155, 156.